



ЭЪЗОЗЛАНАЁТГАН РИСОЛАЛАР

«САМАРҚАНДАГИ Те-мур саройи бўйлаб саёхат мундалиги» деб номланган асар ёзилганга анча вақт бўлди. Аммо улуг бобомиз соҳибқирон ҳайъати доир бу ноёб китоб билан кўпчилик таниш эмас эди.

Ушбу тарихий асар ҳозир Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси Асосий кутубхонаси китоб фондига эъзолаб сақланмоқда. Ана шу аниқ масканда яқинда ташкил этилган янги кўргазмада юқорида тилга олинган китоб ҳам ўрин олди.

Ўзбекистон Республикаси Фанлар академиясининг ярим аерлик тўйи муносабати билан уюштирилган мазкур китоблар экспозициясида ноёб асарлардан яна бир нечаси билан танишиш мумкин.

Воҳид ВАЛИЕВ.

* Қорақалпоғистон Республикасида Тошкент шаҳри маданияти кунлари олдидан



МУШТАРАКЛИК ТИМСОЛИ Ҳазрат Муҳаммад Али билан суҳбат



• Ҳар бир халқнинг илк маданий ёдгорликлари — халқ оғзаки ижоди ва ёзма адабиётининг улмас намуналари бор. Улар асарлардан асарларга, наслардан наслларга илҳоми булоқдек жўшқин бахшларнинг фидойийлиги билан етиб келган.

— Муҳаммаджон ака! Сизнинг тарихимонлик бобидаги ишларингиз халқимиз орасида маълум ва машҳур. Айниқса, кейинги йилларда ҳинд халқининг буюк эписи «Рамаёна»ни барча севиб ўқийди. Қорақалпоқ эпислари бўлган «Шаҳриёр» ва «Маспошшо» халқ дostonларининг таржимаси, яна ҳам тўғрироқ ўзбекчалаштириши ҳақида нималар дей оласиз?

— «Шаҳриёр»ни 1977 йилда таржима қилишга мушарраф бўлдим. Бу ишга киришганимнинг ҳам ўзига яраша сабаблари бор. 1972 йилда Нукусда адабиёт кўнрали бўлган биз бир гуруҳ ўзбек адаблари ҳам унда қатнашган эдик. Ҳар сафар «Қирқ қиз» ресторанида Ибройим Юсупов, Тождиддин Сейтқонов, Давлен Айтмуротов, Тўлебергел Матмуротовлар билан дилкаш суҳбат қуриб ўтирган эдик.

— Миртемир оқсоқол билан Уйғун оқсоқолдан қорақалпоқ халқи абадий миннатдор, — деди шунда. Қорақалпоғистон ёзувчилар уюшмасининг раиси бўлиб ишлаётган Ибройим Юсупов, — Улар «Қирқ қиз»ни ўзбекчага таржима қилишди.

— Шундай. Лекин бундан «Шаҳриёр» Пушқин эртаклари таъсирида ёзилган деган хулоса келиб чиқмаслиги керак. Аслида ҳам шoir халқдан оладими, халқ шоирдими? Шунга асосланиб айтганим, Пушқин ҳам қорақалпоқ, умуман, туркий халқлар оғзаки ижоди билан яхши таниш бўлган, билган, ижодий ўрганган.

— Батафсил суҳбатингиз учун ташаккур. • Икки дoston бутун ўзбек ва қорақалпоқ халқларининг илдизи, оруз-ўйларни муштараклик, қон-қариндошлиги тимсоли бўлиб хоҳландиларини тўғрида турбиди.

рат бўлади. Русчага ўйрган мутаржим эса унинг ҳаммасини шеърга солиб, ўйрган. Шу сабаб катталашиб кетган бўлса эҳтимол. Таржима жараёнида мен унинг шеърини техникасини сақлашга асосий эътиборни қаратдим.

— «Маспошшо» ва «Шаҳриёр» дostonларининг таржимаси учун Бердах номли Қорақалпоғистон Давлат мукофотига сазовор бўлгансизми? — «Маспошшо» чиққанида ушбу мукофот соҳиб бўлган эдик. Унинг таржимаси 1983 йилда битган, китоб ҳолида эса 1985 йилда чоп этилган эди. У ҳам «Шаҳриёр» сингари мардона руҳда ёзилган. Бир-бирини тақрорламайди. Ҳатто оҳанглари ҳам ўзгача!

— Иш «Қоблон»га келиб тўхтабди! — Шунча бўлди. Ҳар нима бўлганда ҳам ишининг 3/2 қисми удаланди. Қоғоз, нашр ишларида енгиллик туғилгани билан «Қоблон» ўзбек тилида ҳам ўз асаримиз бўлиб қолди, деб ўйлайман. Бунинг устига лотин алифбосига ўтказилган бўлса, таржима қилмасдан ҳам бир-биримизнинг асарларимизни ўқиш имконияти туғилади.

— Пушқиннинг «Шоҳ Султон ҳақида» эртак дostonини ҳаммамиз биламиз, «Шаҳриёр» ҳам худди шу эртак йўсинида бошларар экан.

— Шундай. Лекин бундан «Шаҳриёр» Пушқин эртаклари таъсирида ёзилган деган хулоса келиб чиқмаслиги керак. Аслида ҳам шoir халқдан оладими, халқ шоирдими? Шунга асосланиб айтганим, Пушқин ҳам қорақалпоқ, умуман, туркий халқлар оғзаки ижоди билан яхши таниш бўлган, билган, ижодий ўрганган.

— Батафсил суҳбатингиз учун ташаккур. • Икки дoston бутун ўзбек ва қорақалпоқ халқларининг илдизи, оруз-ўйларни муштараклик, қон-қариндошлиги тимсоли бўлиб хоҳландиларини тўғрида турбиди.

Темур УБАЙДУЛЛО ёзиб олди.

* Улугбек осмони ФАРЗАНДИ АРЖУМАНД



МОЗИДА шоғирлар устоз учун фарзанд қаторига ўтган, фарзанддан афзал бўлган ҳоллар кўпдир. Мирзо Улугбек ва Али Қўшчи ана шундай устоз ва шоғирдир. Ота ва фарзанд эдилар. Мавлоно Алоуддин Али ибн Муҳаммад Қўшчи Самарқандий 1403 йили Самарқандда таваллуд топади. Унинг отаси Мулло Муҳаммад Темирлар авлодидан бўлиб, кўп вақтини Шохруҳ саройида турли масъул вазифаларда, шунингдек оқ кушларига қарайдиган ҳодимларга бошчилиқда ўтказган. Алоуддиннинг отаси ноён овчиликка моҳирлиги ҳамда ёшчилигида Улугбекнинг қарчилиқларини тарбия қилгани насобанди Қўшчи уювни унинг учун бир умрга таҳаллуус бўлиб қолган.

Румий, Жамшид Қошиқлар билан бир қаторда Али Қўшчи ҳақида ҳам фикр билдириб, уни ўзининг «фарзанди аржуманд» деб атайди. Зеро устоз илм ботида шоғирдини фарзандларидан афзал кўради ва уни азиз, қадри, қимматли аржуманд деб атайди. 1449 йилда Улугбек фожияна қатл қилинганда сўнг Али Қўшчи Самарқандда яшаб, ўз илмий ишларининг давом эттириши ва айна вақтда устоз умрининг бағишлаган илмий меросини сақлаш учун жамки имкониятлардан фойдаланади.

1471 йилнинг бошларида у қариношлари, шоғирлари билан бирга Ҳаж қилиш бахонаси билан дастлаб Эрон Озарбайжоннинг пойтахти бўлиш Табризга, ҳудумдор Узун Ҳасан ҳузурига боради. Узун Ҳасан, унинг вазири Али Қўшчи Ҳасан, мавлоно Абубакр Техроний шевош чиқиб, шаҳар ёнида улуг-олимини зўр ҳурмат-эҳтиром билан кутиб олади-лар.

1472 йилда Истамбулга Туркия султони Муҳаммад II Фотиҳ ҳузурига ўзаро муносабатларни яхшилаш мақсадида Узун Ҳасаннинг элчиси бўлиб боради. Бу ташрифи нихосидида турк султони ўзининг таҳсинига сазовор бўлган Али Қўшчи унинг тақдирини кўра Абдурахмон Жомий кўмагида оила эъзолари, яқинлари билан бир-тагида 1473 йил февраль ойида Табриздан Истамбулга кўчиб ўтади ҳамда Айё Суфия ижмъ мадрасасида дастлаб муаллим, сўнг умрининг охиригача 1474 йил 17 декабригача бош мударрислик қилади.

Али Қўшчининг илмий-фалсафий меросини ўрганишнинг илмий изланишлари инхоятда етуқ эканлигини билдиради. Чунон у Ой, Кўшч тўғрисидаги ҳудисасини тўғрчи тушутириш ҳолда, эътиборни Ой ўзидан нур чиқармаслиги, аниқча

Ушбу замонасининг Батлимус — Птолемей номинан олган Али Қўшчи Улугбекка бўлган беиҳсоқ катта ҳурмат ва ҳавас иштиёқида фалакиёт илмига меҳр қўйди. У дастлабки таълимни Қозизода Румий, Гнэсиддин Жамшид, Мирзо Улугбек, мавлоно Муҳаммад Ҳавофий, мавлоно Нафисийлар раҳбарлигида олган. Сўнгра Эроннинг Кермон вилоятида бир неча йил истиқомат қилиб, таҳсилни давом эттирган. Кейинчалик ўзи ҳам мадрасада мударрислик қилган.

Мирзо Улугбекнинг «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг юзага келиши ва оламга машҳур бўлишида Али Қўшчининг муносиб ҳиссаси бор. Оламга машҳур Самарқанд расадхонасининг ташкил топишида бевосита иштирок этган Али Қўшчи, Қозизода Румий, Жамшид Қошиқлар оламдан ўтган, расадхона фаолиятини ва янч ишларига раҳбарлик қилишида Улугбекка кўмакдош ва маслаҳатчи бўлган.

Мирзо Улугбек «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг муқаддима қисмида Қозизода

у ёруғлиқни Қўшдан олишига қаратади. Фасиллар ҳақиқатининг Узағиши ҳам Ер билан Қўш орасидаги масофаниннг ўзгаришидан келиб чиқади, дейди. Шунингдек, у моддий дунё инсон онгидан ташқирда ва мустақил эканлигига инонган. Али Қўшчи илм-фаннинг турли соҳаларига оид 30 га яқин асарлар ёзган. Жумладан: «Ойнинг шакллари ҳақида рисола», «Астрономия илми ҳақида рисола», ҳиндларнинг математикаси ва астрономиясига бағишлаган «Муҳаммад Фотиҳ рисоласи», космография мумолирига оид «Фатҳ рисоласи», Улугбек, Насриддин Тусий энциклопедия билан шарҳлар, «Хитой ҳўқонлар тарихи», Шунингдек 20 хил фаннинг моҳияти ҳақида сўз борадиган «Масалаларни ечадиган семимли қўйин дафтари» мусулмон оламида пайдо бўлган илмларнинг асосий мазмунларини талқин қилувчи «Рисолату фи мавзот ул-улум» ноён муҳим асарлар бордир.

Али Қўшчининг илмий мероси Яқин Шарқ, Ҳиндистон ва Европа мамлакатларида кеи тарқалган. Тарихий манбалар олми катта қарвон билан Самарқанддан шу тариқа Туркияга бориб қолганлиги эҳтимоллини таъкидлайди.

Мирзо Улугбекнинг «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг юзага келиши ва оламга машҳур бўлишида Али Қўшчининг муносиб ҳиссаси бор. Оламга машҳур Самарқанд расадхонасининг ташкил топишида бевосита иштирок этган Али Қўшчи, Қозизода Румий, Жамшид Қошиқлар оламдан ўтган, расадхона фаолиятини ва янч ишларига раҳбарлик қилишида Улугбекка кўмакдош ва маслаҳатчи бўлган.

Мирзо Улугбек «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг муқаддима қисмида Қозизода

Оксфорд университетининг профессори Жоп Гриве 1838 йилда Истамбулга қилган сафари чоғида қўлаб юнон, араб ва форс қўлёзмалари жамламаларини тўплаб, ўзи билан бирга олиб кетган. У томондан 1647 йилда Англияда эълон қилинган Улугбек эънининг бир қисми шу жамламдан эканлиги эҳтимолдан ҳоли эмас. Ана шу даврдан бошлаб Али Қўшчи сақлаган устоз мероси олам узра ўзлигини намойиш қила бошлади.

Салдбаҳром АЗИЗОВ, фалақшунос.

Мирзо Улугбек «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг муқаддима қисмида Қозизода

у ёруғлиқни Қўшдан олишига қаратади. Фасиллар ҳақиқатининг Узағиши ҳам Ер билан Қўш орасидаги масофаниннг ўзгаришидан келиб чиқади, дейди. Шунингдек, у моддий дунё инсон онгидан ташқирда ва мустақил эканлигига инонган.

Али Қўшчи илм-фаннинг турли соҳаларига оид 30 га яқин асарлар ёзган. Жумладан: «Ойнинг шакллари ҳақида рисола», «Астрономия илми ҳақида рисола», ҳиндларнинг математикаси ва астрономиясига бағишлаган «Муҳаммад Фотиҳ рисоласи», Улугбек, Насриддин Тусий энциклопедия билан шарҳлар, «Хитой ҳўқонлар тарихи», Шунингдек 20 хил фаннинг моҳияти ҳақида сўз борадиган «Масалаларни ечадиган семимли қўйин дафтари» мусулмон оламида пайдо бўлган илмларнинг асосий мазмунларини талқин қилувчи «Рисолату фи мавзот ул-улум» ноён муҳим асарлар бордир.

Али Қўшчининг илмий мероси Яқин Шарқ, Ҳиндистон ва Европа мамлакатларида кеи тарқалган. Тарихий манбалар олми катта қарвон билан Самарқанддан шу тариқа Туркияга бориб қолганлиги эҳтимоллини таъкидлайди.

Мирзо Улугбек «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг муқаддима қисмида Қозизода

у ёруғлиқни Қўшдан олишига қаратади. Фасиллар ҳақиқатининг Узағиши ҳам Ер билан Қўш орасидаги масофаниннг ўзгаришидан келиб чиқади, дейди. Шунингдек, у моддий дунё инсон онгидан ташқирда ва мустақил эканлигига инонган.

Али Қўшчи илм-фаннинг турли соҳаларига оид 30 га яқин асарлар ёзган. Жумладан: «Ойнинг шакллари ҳақида рисола», «Астрономия илми ҳақида рисола», ҳиндларнинг математикаси ва астрономиясига бағишлаган «Муҳаммад Фотиҳ рисоласи», Улугбек, Насриддин Тусий энциклопедия билан шарҳлар, «Хитой ҳўқонлар тарихи», Шунингдек 20 хил фаннинг моҳияти ҳақида сўз борадиган «Масалаларни ечадиган семимли қўйин дафтари» мусулмон оламида пайдо бўлган илмларнинг асосий мазмунларини талқин қилувчи «Рисолату фи мавзот ул-улум» ноён муҳим асарлар бордир.

Али Қўшчининг илмий мероси Яқин Шарқ, Ҳиндистон ва Европа мамлакатларида кеи тарқалган. Тарихий манбалар олми катта қарвон билан Самарқанддан шу тариқа Туркияга бориб қолганлиги эҳтимоллини таъкидлайди.

Мирзо Улугбек «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг муқаддима қисмида Қозизода

у ёруғлиқни Қўшдан олишига қаратади. Фасиллар ҳақиқатининг Узағиши ҳам Ер билан Қўш орасидаги масофаниннг ўзгаришидан келиб чиқади, дейди. Шунингдек, у моддий дунё инсон онгидан ташқирда ва мустақил эканлигига инонган.

Али Қўшчи илм-фаннинг турли соҳаларига оид 30 га яқин асарлар ёзган. Жумладан: «Ойнинг шакллари ҳақида рисола», «Астрономия илми ҳақида рисола», ҳиндларнинг математикаси ва астрономиясига бағишлаган «Муҳаммад Фотиҳ рисоласи», Улугбек, Насриддин Тусий энциклопедия билан шарҳлар, «Хитой ҳўқонлар тарихи», Шунингдек 20 хил фаннинг моҳияти ҳақида сўз борадиган «Масалаларни ечадиган семимли қўйин дафтари» мусулмон оламида пайдо бўлган илмларнинг асосий мазмунларини талқин қилувчи «Рисолату фи мавзот ул-улум» ноён муҳим асарлар бордир.

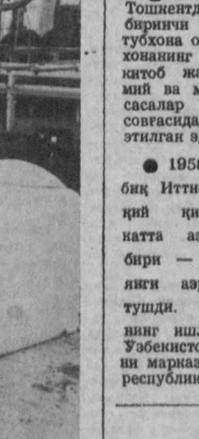
Али Қўшчининг илмий мероси Яқин Шарқ, Ҳиндистон ва Европа мамлакатларида кеи тарқалган. Тарихий манбалар олми катта қарвон билан Самарқанддан шу тариқа Туркияга бориб қолганлиги эҳтимоллини таъкидлайди.

Мирзо Улугбек «Зичи жадиди Қўрағоний» асарининг муқаддима қисмида Қозизода

у ёруғлиқни Қўшдан олишига қаратади. Фасиллар ҳақиқатининг Узағиши ҳам Ер билан Қўш орасидаги масофаниннг ўзгаришидан келиб чиқади, дейди. Шунингдек, у моддий дунё инсон онгидан ташқирда ва мустақил эканлигига инонган.

Али Қўшчи илм-фаннинг турли соҳаларига оид 30 га яқин асарлар ёзган. Жумладан: «Ойнинг шакллари ҳақида рисола», «Астрономия илми ҳақида рисола», ҳиндларнинг математикаси ва астрономиясига бағишлаган «Муҳаммад Фотиҳ рисоласи», Улугбек, Насриддин Тусий энциклопедия билан шарҳлар, «Хитой ҳўқонлар тарихи», Шунингдек 20 хил фаннинг моҳияти ҳақида сўз борадиган «Масалаларни ечадиган семимли қўйин дафтари» мусулмон оламида пайдо бўлган илмларнинг асосий мазмунларини талқин қилувчи «Рисолату фи мавзот ул-улум» ноён муҳим асарлар бордир.

Али Қўшчининг илмий мероси Яқин Шарқ, Ҳиндистон ва Европа мамлакатларида кеи тарқалган. Тарихий манбалар олми катта қарвон билан Самарқанддан шу тариқа Туркияга бориб қолганлиги эҳтимоллини таъкидлайди.



«Ўзбек қозоғи» ҳиссадорлик корхонасида ишлаб чиқарилаётган маҳсулотларнинг турли бораган сайи кўпайиб бормоқда. Картон қахтада бирмунча ўзгаришлар ва янгиликлар аратилмоқда. Бу ҳақда яқинда картонларни қайта ўрайдиган дастгоҳ ўрнатилди. Аввал бундай дастгоҳ йўқ бўлганилиги учун корхонага бундай маҳсулотлар ташиб келтириларди. Эндиликда шу

ерининг ўзида борча ишлар амалга оширилади. СУРАТЛАРДА: шу ҳақнинг илгор ишчиларидан (чалдан) Қоҳрамон Эшмуродов, Ҳамид Эргашев, Омонбой Отобоевлар янги дастгоҳдаги дастлабки маҳсулотни чиқаришмоқда. Виктор Багаев сурати.

«ЮлДУЗ» тикувчилик ишлаб чиқариш бирлашмаси мутасаддилари ҳозирги бозор иқтисодиётиндан келиб чиқиб, республикамиздаги ва корридаги ҳамкасблари билан ҳамкорликда ишлашни йўлга қўймоқдалар. Улар билан дастлабки мақсадларни амалга ошириш учун синов тариқасида хом ашёлар билан айирбошлашаётр. Туркия даялатидан келтирилган

«Остон» деб аталуви матола аёлларнинг костюмлари тикиб чиқарилади. Уларнинг хушбўйчилиги ва кўркамлигини харидорларнинг кўнгли шод бўлмоқда. Умуман олганда корхонанинг бичиқчи ва тикувчилари томонидан бу йил 20 турдаги янги маҳсулотлар ишлаб чиқарилади.

Гули АВДУЛЛАЕВА.

«Ўзбек қозоғи» ҳиссадорлик корхонасида ишлаб чиқарилаётган маҳсулотларнинг турли бораган сайи кўпайиб бормоқда.

Картон қахтада бирмунча ўзгаришлар ва янгиликлар аратилмоқда. Бу ҳақда яқинда картонларни қайта ўрайдиган дастгоҳ ўрнатилди.

Аввал бундай дастгоҳ йўқ бўлганилиги учун корхонага бундай маҳсулотлар ташиб келтириларди. Эндиликда шу

ерининг ўзида борча ишлар амалга оширилади.

СУРАТЛАРДА: шу ҳақнинг илгор ишчиларидан (чалдан) Қоҳрамон Эшмуродов, Ҳамид Эргашев, Омонбой Отобоевлар янги дастгоҳдаги дастлабки маҳсулотни чиқаришмоқда.

Виктор Багаев сурати.

«ЮлДУЗ» тикувчилик ишлаб чиқариш бирлашмаси мутасаддилари ҳозирги бозор иқтисодиётиндан келиб чиқиб, республикамиздаги ва корридаги ҳамкасблари билан ҳамкорликда ишлашни йўлга қўймоқдалар.

Улар билан дастлабки мақсадларни амалга ошириш учун синов тариқасида хом ашёлар билан айирбошлашаётр. Туркия даялатидан келтирилган

«Остон» деб аталуви матола аёлларнинг костюмлари тикиб чиқарилади. Уларнинг хушбўйчилиги ва кўркамлигини харидорларнинг кўнгли шод бўлмоқда.

Умуман олганда корхонанинг бичиқчи ва тикувчилари томонидан бу йил 20 турдаги янги маҳсулотлар ишлаб чиқарилади.

Гули АВДУЛЛАЕВА.

«Ўзбек қозоғи» ҳиссадорлик корхонасида ишлаб чиқарилаётган маҳсулотларнинг турли бораган сайи кўпайиб бормоқда.

Картон қахтада бирмунча ўзгаришлар ва янгиликлар аратилмоқда. Бу ҳақда яқинда картонларни қайта ўрайдиган дастгоҳ ўрнатилди.

Аввал бундай дастгоҳ йўқ бўлганилиги учун корхонага бундай маҳсулотлар ташиб келтириларди. Эндиликда шу

ерининг ўзида борча ишлар амалга оширилади.

СУРАТЛАРДА: шу ҳақнинг илгор ишчиларидан (чалдан) Қоҳрамон Эшмуродов, Ҳамид Эргашев, Омонбой Отобоевлар янги дастгоҳдаги дастлабки маҳсулотни чиқаришмоқда.

Виктор Багаев сурати.

«ЮлДУЗ» тикувчилик ишлаб чиқариш бирлашмаси мутасаддилари ҳозирги бозор иқтисодиётиндан келиб чиқиб, республикамиздаги ва корридаги ҳамкасблари билан ҳамкорликда ишлашни йўлга қўймоқдалар.

Улар билан дастлабки мақсадларни амалга ошириш учун синов тариқасида хом ашёлар билан айирбошлашаётр. Туркия даялатидан келтирилган

«Остон» деб аталуви матола аёлларнинг костюмлари тикиб чиқарилади. Уларнинг хушбўйчилиги ва кўркамлигини харидорларнинг кўнгли шод бўлмоқда.

Умуман олганда корхонанинг бичиқчи ва тикувчилари томонидан бу йил 20 турдаги янги маҳсулотлар ишлаб чиқарилади.

Гули АВДУЛЛАЕВА.

«Ўзбек қозоғи» ҳиссадорлик корхонасида ишлаб чиқарилаётган маҳсулотларнинг турли бораган сайи кўпайиб бормоқда.

Картон қахтада бирмунча ўзгаришлар ва янгиликлар аратилмоқда. Бу ҳақда яқинда картонларни қайта ўрайдиган дастгоҳ ўрнатилди.

Аввал бундай дастгоҳ йўқ бўлганилиги учун корхонага бундай маҳсулотлар ташиб келтириларди. Эндиликда шу

ерининг ўзида борча ишлар амалга оширилади.

СУРАТЛАРДА: шу ҳақнинг илгор ишчиларидан (чалдан) Қоҳрамон Эшмуродов, Ҳамид Эргашев, Омонбой Отобоевлар янги дастгоҳдаги дастлабки маҳсулотни чиқаришмоқда.

Виктор Багаев сурати.

«ЮлДУЗ» тикувчилик ишлаб чиқариш бирлашмаси мутасаддилари ҳозирги бозор иқтисодиётиндан келиб чиқиб, республикамиздаги ва корридаги ҳамкасблари билан ҳамкорликда ишлашни йўлга қўймоқдалар.

Улар билан дастлабки мақсадларни амалга ошириш учун синов тариқасида хом ашёлар билан айирбошлашаётр. Туркия даялатидан келтирилган

«Остон» деб аталуви матола аёлларнинг костюмлари тикиб чиқарилади. Уларнинг хушбўйчилиги ва кўркамлигини харидорларнинг кўнгли шод бўлмоқда.

Умуман олганда корхонанинг бичиқчи ва тикувчилари томонидан бу йил 20 турдаги янги маҳсулотлар ишлаб чиқарилади.

Гули АВДУЛЛАЕВА.

«Ўзбек қозоғи» ҳиссадорлик корхонасида ишлаб чиқарилаётган маҳсулотларнинг турли бораган сайи кўпайиб бормоқда.

Картон қахтада бирмунча ўзгаришлар ва янгиликлар аратилмоқда. Бу ҳақда яқинда картонларни қайта ўрайдиган дастгоҳ ўрнатилди.

Аввал бундай дастгоҳ йўқ бўлганилиги учун корхонага бундай маҳсулотлар ташиб келтириларди. Эндиликда шу

ерининг ўзида борча ишлар амалга оширилади.

СУРАТЛАРДА: шу ҳақнинг илгор ишчиларидан (чалдан) Қоҳрамон Эшмуродов, Ҳамид Эргашев, Омонбой Отобоевлар янги дастгоҳдаги дастлабки маҳсулотни чиқаришмоқда.

Виктор Багаев сурати.

«ЮлДУЗ» тикувчилик ишлаб чиқариш бирлашмаси мутасаддилари ҳозирги бозор иқтисодиётиндан келиб чиқиб, республикамиздаги ва корридаги ҳамкасблари билан ҳамкорликда ишлашни йўлга қўймоқдалар.

Улар билан дастлабки мақсадларни амалга ошириш учун синов тариқасида хом ашёлар билан айирбошлашаётр. Туркия даялатидан келтирилган

«Остон» деб аталуви матола аёл

МЕНИНГ Ёшим саксонга борди. Бир кекса фахрий ўқитувчи сифатида ҳаётдаги аччиқ-чучуқларни, яхши-ёмон кунларни, маъмурчилик, қийинчиликларни кўра-вериб кўзим пишиб қолган ва бир мунча тажрибаларга ҳам эгаман. Ҳар бир инсон мустайил ҳаётга қадам қўйиш чоғида нима қилишни, ишни нимадан бошлашни, кимдан маслаҳат сурашни билмай қолади. Ун-ун бир йил ўқиб мактабни битирган болада бирдангина бир ташвиш пайдо бўлиб, ўзини қандайдир юк босгандек сезади.

булишларида ота-оналарнинг роли гоёт катта. Улар ўз фарзандларида маълум бир касбга бўлган ҳавасни уйғота билдишлари керак. Шаҳримизнинг Собир Раҳимов туманидаги Обид Соҳибов м. д. далласида истиқомат қилган Ёқуб Қорабев (марҳум) чинни заводи ташкил бўлгандан буён шу корхонада расом бўлиб иш-лади. У чойнак, пилеа, коса, лаган каби чинни буюмларга турли кўринишдаги халқ дидига мос, киши кўраси ҳавас қиладиган суратлар ишлаган. Шу билан бирга заводда бир қанча шогирд-



Шаҳримиздаги Киночилар уйда ўтаётган «Компьютер — Марказий Осмё—93» халқаро кўргазмаси ҳамшаҳарларимиз ва меҳмонларга катта қизиқиш уйғотди. Бу ерда жаҳоннинг 30 дан ортиқ илғор фирмалари ўзларининг янги техника, замонавий ахборот технологияларини намойиш этишмоқда.



СУРАТЛАРДА: кўргазманинг умумий кўриниши; Англиянинг «Эник Исерокс» фирмаси ўзининг нуска кўчирувчи гаройиб техникаси имкониятларини намойиш этмоқда.

Баҳодир Ҳакимов суратлари.

Ким бўлсам экан?

ХУНАРДАН ЯХШИ ДУР ЙЎҚ

Илгаридан мактабда ўқиб юрган пайтда бир касб-корни ўрганиб юрган ёки албатта шу касбни ўрганган деб юрганлар учун бу ҳол унча қийинлик туғдирмайди. Аммо баъзи мактабларда болаларнинг бир хунар ўрганиб чиқишига эътибор бермаслик, унга қизиқтирмаслик ёки ота касбини эгаллашга маслаҳат бермаслик тўғрисида кўпроқ мақола ва мақола битириб чиққан ўқувчиларимизни сарқисмага оқиб қўйиши мумкин.

лар тайёрлаган, ўз фарзандлари Масура, Масудула Қорабевлар ҳам ҳозир заводда ота касбини давом эттирмоқдалар. Ёки Сағбон кўчасининг 26-бери кўчасида истиқомат қилган Сайфулла ота Дийёров (марҳум) касбини давом эттирган касб эди, унинг тўрт фарзанди, укаси Лутфулла ҳам касбчилик касбини давом эттирмоқдалар. Бу ҳақда Носир Хисрав шундай дейди:

Косибдан шоду хуррам йўқ жаҳонда, Хунардан яхши дур ҳам йўқ жаҳонда.

Фикримизча, илм олиш билан бирга хунар ўрганиш, ота касбини давом эттириш мақсадга мувофиқ экан. Мактабнинг IX—XI синфиди битирганлардан сўнг хунар-техника билим юрларига кириб ўқиган, уни битириб чиқиб халқ хўжалигининг турли соҳаларида ишлаб турган собиқ ўқувчиларни қақриб ота-оналар битирувчи синф ўқувчилари билан вақти-вақтида учрашув қилиб туриш Собир Раҳимов туманидаги 11-мактабда аяна тусига кириб қолган. Яқинда бўлиб ўтган шундай учрашув ўқувчилар ва ота-оналарга катта таассурот қолдирди. Ёшлар ўрасида касб-хунарни эгаллашга янада қизиқиш уйғотди.

Фахриддин НУРИДДИНОВ, фахрий ўқитувчи.



Сиз кутман учрашув МУХЛИСЛАР БИЛАН ҲАМНАФАС

Номи элга танил, ўзбек санъати доғруғи нафақат республикамизда, балки қардошларимиз дийрда ҳамда хоржий юрларга намойиш этишда ўзининг камтарни улуғини қўшиб келаятган бу икдор билан сўхбатда бўлиб.

ларни тақрирлашга, ўз услубини яратишга ҳаракат қилган. Кейин меҳрибон устозим Назира Алиева ҳам менга шунга маслаҳат берганлар. У киши билан бирга охири курс талабалик даврида, яъни бир йил давомида институтда махсус тайёрларидан ўтганман. Хуллас, бошқарувчилик санъатида ўз ўрнини қолдиришга ҳаракат қилдим. Ҳозир шогирдларим ҳам бор. Улар вилоят театрларида ва даставларда ишлашади.

— Утқириқ, агар сир бўлмас айтишчи, санъат турлари нимадан талланган икдорингиздан мамнузимиз? — Албатта. Мен ҳаминча уни ёш болани авайлагандек қадрлаб келаман. Чунки уни (агар таъбир жоиз бўлса) тетаполияндан дадил оёққа тургайиш учун бутун умрини бағишлаган икдорлардан бирман. — Узингиз драматик актёр бўла туриб, нега айнан шу йўлни таллагансиз? — Бунинг тарихи узун. Ушандек театр ва расомчилик санъати институтининг учинчи курсида тахсил олаётган эдим. Тошкент Давлат филармониясида конференция санъати бўйича кўриктанлов ўтказилган бўлиб қолди. Курс раҳбаримиз Ўзбекистон халқ артисти Назира Алиева менга шу синвода қатнашимни таклиф қилиб қолдилар. Олдинги розилик бермадим. Жоқуяр Назира опа ўз ҳолига қўймадилар. «Ахир сен ҳарбийда ҳам бу борада ўзингни синаб кўргансан. (Хизмат даврида «Юлдузча» ҳарбий гуруҳида икки йил бошқарувчилик қилганман). Қолаверса анчадан бери ўзим қузабтиб юрибман, сенда шунга қобилият бор», дедилар.

Баъзан меҳдан «касби» сирасорни ҳақида сўраб қолишди. Уларга айтишим мумкинки, бу касб санъаткордан чидам ва тоқат билан ишлашни, кейин ўша филолиқни талаб этади. Мен ҳаминча концерт руҳига мос дастур тайёрлайман. Бир икдорий гуруҳ билан бирга охири курсида саҳнага чиқиб шундан олдин махсус тайёрларлик кўраман. Уша гуруҳ ёки санъаткорнинг йўналиши, икдори билан танишдан эринмайман. Қачонки ўзимни навобатда концертга тайёр ҳис қилганимдагина саҳнага чиқаман. Чунки томошабинни руҳлантириб, унинг кайфиятини бирдек ушлаб туриш кўпроқ бошқарувчининг маҳоратига боғлиқ. Хованда дастурга киритилган қўшиқни айтиб, саҳнага тарз этаверди. Аммо бошқарувчи кечанинг бошидан охиригача томошабин билан ҳамкор, ҳамнафас бўлиб туради.

ЎЗБЕКИСТОН Республикаси футбол федерациясида Осмё футбол конфедерациясининг бош котиби, халқаро футбол Федерациясининг икдори комитетининг аъзоси Петер Веллопан, ФИФА икдори комитети аъзолари Рам Руди ва Винсенто Маньялар билан учрашув бўлиб ўтди.

Ҳисобот берадилар. Кейин Америкада конгресс бўлади. Унда Ўзбекистонни Халқаро футбол федерациясига қабул қилиш масаласи қатъий ҳал этилади. Журналистлар саволларига жавоб бера туриб Петер

Наириёт тухфаси ШОНЛИ ЙЎЛ—САҲИФАЛАРДА

ХАЛҚИМИЗДА тўғга тўйна билан деган нақл бор. Ўзбекистон Республикасининг Фанлар академияси ташкил топанлигининг 50 йиллигига бағишлагани «Фан» наириёт «Ўзбекистон Республикасининг Фанлар академияси 50 йил» номли китобини ўзбек, рус ва инглиз тилида чоп этиди. Унга Фанлар академиясининг президенти Махмуд Салоҳидинов, вице-президентлари Иброҳим Исцекендор, Аскар Холмуродов, шунингдек Аҳмадали Аскарлов, Восил Қобулов, Тошмуҳаммад Саримсоқов, Азия Каюмова каби бир қанча машҳур олимлар муҳарриблик қилишган.

нинг илк президенти Тошмуҳаммад Кориниёзов суратиға кўзимиз тушади. Шу тарихи академиянинг 50 йил давомида бошқарган барча президентларни кўриш мумкин. Улар Тошмуҳаммад Саримсоқов, Теша Зоҳидов, Ҳабиб Абдуллаев, Убай Орплов, Обид Соҳибов, Пулат Қирғизбоев ҳамда академиянинг ҳозирги президенти Махмуд Салоҳидиновлардир. «Янги давр, янги вазифалар» боби эса академиянинг бугунги кун ҳақида хикоя қилади. Унда фаннинг муфизу жаҳон миқёсда тобора ошиб бораётгани, Президентимиз Ислам Каримовнинг Ҳиндистон Бош вазири Нарасимха Рао билан Фанлар академиясига қилган таширфи суратли лавҳаларда акс этган.

Бундан ташқари китобда академиянинг йирик илмий тадқиқот институтлари бўлиши Романовский номли математика институти, Ядро-физика институти, Уктам Орплов номли электроника институти, Урозбоев номли механика ва иншоотларнинг сейсмик мустақкамлиги институти, «Кибernetика» ва «Биология илмий» илмий қанарш бирлашмалари, биология, генетика, микро-биология, тарих, археология, шарқшунослик, тил, адабиёт институтлари, шунингдек Ботаника боғи, Адабиёт ва Тарих музейларининг бугунги фаолияти ҳақида алоҳида маълумотлар келтирилган. Уни мутолаа қилган китобхон Ўзбекистон Республикасининг Фанлар академиясининг тарихи, 50 йиллик фаолияти, ривожланиши, тарқатилиши ва бугунги кун ҳақида тўла тасаввурга эга бўлади.

Маждид РАИМОВ.

БИЛИБ ҚЎЙГАН ЯХШИ

АМЕРИКАЛИК астрономларнинг аниқлашига, Галактикадаги энг олис юлдузгача бўлган масофа — 160 миң ёруғ йилга тенг. Шу пайтда Галактика узунлиги юз миңг ёруғ йилдан ортиқ экан, деб ҳисобланарди.

ДУНАДАГЎ юқори вольтли энг узун сув ости кабелни Ботаника кўрфазидagi шведларнинг Форсларк электростанциясида филларнинг Рула шаҳрига (200 км, масофад) ўтказилган. Ундаги ток

кучланиши — 400 киловольтга, ток кучи эса 1250 амперга тенг. * * * ДА-МАНШ остидан ўтувчи туннель йўлда археологлар, палеонтолог ва геологларга тегишли қўпгина аjoyиб ортиқлар топилди. 2500 дан ортиқ буюмлар, 12400 йиллик қайин дарактининг танаси, 9400 йил бурунги берг ва мох излари қатламлари шулар жумласидандир.

Ақбар АЛИЕВ.

ЖАҲОН МИҚЭСИГА ИНТИЛИШ

Веллопан Ўзбекистон ФИФА аъзоси сифатида 1994 йилнинг октябр ойида Япониянинг Хиросима шаҳрида ўтказилган Осмё ўйинлари ҳамда Осмё мамлакатлари чемпионларининг Кубоги ва Кубог эгаларининг Кубоги мусобақаларида қатнашимни аммо бошқарувчи кечанинг бошидан охиригача томошабин билан ҳамкор, ҳамнафас бўлиб туради.

ФИФА вакиллари Тошкентда

би Салим Эшмухамедов эса 1994 йил январь ойида барча футбол Федерациялари ва футбол ассоциациялари бош котиблари семинарида иштирок этди. Рам Руди Осмё футбол конфедерациясининг тарихи ҳақида гапира туриб, Конфедерация фақат унинг аъзоларининг сонини қўпайтиришни таъминлашга инти-

Сўхбатдош МАХМУД КОМИЛЖОНОВ.

алоҳида таъкидлади. Бундан ташқари, Осмёда ўзбек футболчилари ўз кўнларини Хиндистон, Малайзияда бўлишга ўрточлик мусобақаларида синаб кўришлари ҳам мумкин бўлади. Ўзбекистон Республикасининг футбол федерациясининг бош коти-



ШАҲРИМИЗДАГИ антиқа кўргазмалардан бири Ички ишлар бош бошқармасининг ёнғиндан сақлаш бошқармасига қарашли илғор тажриба ва билимларни тарғибот қилиш марказида қўйилган. У катта ва кичик кўргазма хоналаридан иборат. Катта зал ёнғиндан сақлаш хизмати тарихига бағишланган. Бу ерда мазкур хизматнинг ривожланиши жараёнини акс эттирувчи турли ҳужжат, сурат ва буюмларни учратиш мумкин.

Махсус харитада кўрсатилишига кўра 1917 йил Туркистонда 3 та: Тошкент, Самарқанд ва Бухорода ёнғиндан сақлаш жойлари мавжуд бўлган. Харита остида ўша пайтда кенг фойдаланилган поршенли насосни кўриш мумкин. У одатда от аравага ўрнатилган

Шундай маскан бор Оловни жловлаш Томошагоҳи

бўлиб, 200 литр сизиниға эга бўлган бочкадан сув тортиб бериб турган. 1934 йилда эса ёнғиндан сақлаш жойларининг сони 10 дан ошиб кетган. Бу пайтга келиб энди ўт ўчиришга мўлжалланган махсус ГАЗ—ММ, ЗИС каби машиналар пайдо бўлган.

мондиқлари, ёнғиндан сақлаш техникаси хусусида томошабинлар таассуротини бойтади. Техникалар қаторида ёнғин пайтда ўт ўчирувчининг кислород билан таъминловчи асбоблар, кўпик соғувчи қурилма кўзга ташланади. Бу қурилма секундиға 400—600 литр кўпик соғиб, асосан ертўлалар ёнғиндан қўллаб-қўллайди. Бундан ташқари электр симини кесувчи махсус қайчи, резина пойабал, кўча насос ҳам шу ерда. Вензил билан ишловчи моторли ара эшиклар, ёёч деворлар, полларни кесиб йўл очишда ишлатилади. Ойнаван шаффа эса брезент ва ўтда ёнимас тодан тикилган кийимлардан ясама ўт ўчирувчилар жағговар ҳолатда туришмоқда.

Кўргазма хонасида ўт ўчириш хизматида фойдаланилган буюмлар ҳам кенг ўрин олган. Шулардан бири ўт ўчирувчининг махсус турли қалпоғидир. Унинг ёнида узунлиги 2 метрга келадиган маёқ турибди. Уни ёёч тунда ўт ўчиришга борилган. Ўша пайтларда ҳозиргидай қисқари ўт ўчириш машиналарида қай-қирғувчи синералар бўлмаган. Кўргазмага қўйилган кўнғирқоқ ўша сирена ўрнида ишлатилган.

Кейинги бўлимда ўт ўчирувчи автомашиналар, хусусан ЗИЛ—130, Урал—375, КамАЗ кабиларнинг макетлари жой олган бўлиб, улар турли хизматларга ихтисослаштирилган. Бунда автотасов, автотармон, газ ва сув билан ўчирувчи машина ҳамда тўрт тонна сув сиғирмиға эга автостериналар, ўт ўчириш техникаларининг эҳтиёт қисмлари ташувчи махсус машиналар мавжуд.

Сўнгги бўлим сув тортувчи ва уни тартиб берувчи асбоблар ўт ўчириш жараёнида қандайдиган алоқа висталари, яъни рация турларидан иборат. Бир сўз билан айтганда бу кўргазма бир марта томоша қилган киши бой тасаввурга эга бўлиб билан бирга ўт ўчириш хизматидаги узоқ тарихиға эга эканлиги, ҳозирги замон техникаси билан тўла таъминланган ҳамда таъминланган ҳақида маълумотларни ўқиб олишга ишонч ҳосил қилади.

Абдулмалик АБДУРАҲМОНОВ.

ФИФА вакиллари Тошкентда

маштринг турини тақлиф қилди. Чунки, «ФИФА лиги»нинг газетаси, турли журналлар, ФИФА бюллетенлари ана шулар қаторига кириди.

Жаҳоннинг энг йирик спорт доиралари вакиллари билан навобатдаги бу учрашув яна бир бор шунга икдор қилади, биздаги аҳоли кўпчилиги ўйлагандек, унча ёш эмас экан. Шунинг учун энгги шимари, спорт ишларини жолиантирайлик. Ўзбекистон Республикасининг Бош вазири, Ўзбекистон футбол Федерациясининг Президенти Абдулҳошим Муталовнинг меҳмонларга қарата сўзлаган таъриқномасида ҳам шу ҳақида айтилди.

Саломат ТОИРОВА.

Муҳаррир ўрибосари СОЛИХ ЁҚУБОВ.

ХАФТАЛИК КЎРСАТУВЛАР

«ТОШКЕНТ ОҚШОМИ» СИЗНИНГ ГАЗЕТАНИЗ

Хафтаннинг ҳар жума кунлари газетанинг 4-саҳифасида «Зангори экран» орқали кўрсатилган ҳафталик дастур тўла эълон қилинади.

1994 йилда ҳам «Оқшом» газетаси ўзининг ана шу анъанасини давом эттиради.

Душанба, 8. XI

● **ЎзТВ I**
 17.55 Кўрсатувлар тартиби.
 18.00 «Бугун». Ахборот-кўрсатув.
 18.10 «Уйин», «Сеними, шомая тур». Болалар учун фильмлар.
 18.25 «Ешлик» студияси, «Уста».
 18.55 Эълонлар.
 19.00 «Ўзбекистон» ахбороти [рус тилида].
 19.20 Эълонлар.
 19.25 Эстрада концерти.
 20.00 «Уллар» юртининг дурдоналари. Телефильм.
 20.10 Оқшом эртақлари.
 20.25 Эълонлар.
 20.30 «Ўзбекистон» ахбороти.
 21.00 «Мерос». Муҳаммад Шайбонийхон.
 21.50 «Эр ўтиришми». Бадий фильм.
 23.05 Эртанги кўрсатувлар тартиби.

● **ЎзТВ II**
 19.00 «Ўзбекистон» ахбороти [рус тилида].
 19.20 «Шамол, елкан ва биз». Телефильм.
 19.30 «Бизнинг суҳбат».
 20.00 «Билиб қўйган ахши».
 20.20 «Миршорлар».
 20.50 «Даширра-93».
 21.20 «Утиншиз келажак йўри».
 21.50 «Ассалому алайкум».

● **«ОРБИТА IV»**
 6.45, 8.40, 15.20, 21.20 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.50 Мультфильм.
 6.55 «Урун чинқитириш».
 7.55 «Йишанба». Ахборот-публицистика кўрсатув.
 8.45 «Ох, гармон янграпти...».
 9.15 «Золушка хузурида зиб-батда».
 10.15 «Поллигона».
 10.45 «Лидия Усланова». Хужжат фильм премьераси. 2-серия.
 11.50 «Нахрабова-93».
 12.30 «Халқ сайлаган кишилар».
 13.00 Бокс бўйича профессионаллар ўртасида жаҳон чемпиони мазолиги учун матч реванши. Оғир вазн. Риндик Боу — Эвандер Холифид. АҚШдан кўрсатилади.
 14.00 «Ихтилоф». Кўп серияли телевизион бадий фильм премьераси. 3-серия.
 15.00 Янгликлар.
 15.25 «Пепи» — Узун пайпоқ. Болалар учун кўп серияли телевизион бадий фильм премьераси. 8-серия.
 15.55 «Тол».
 16.25 «Пул ва сибат».
 16.55 «Бахтияр Саидов».
 17.55 «Мосфильмнинг 70 йиллиги». Кино кишилар вазели. Бадий фильм. 1-серия.
 19.20 «Ҳеч нарса ҳақида репортаж».
 19.35 «Ички кишилик воқеалари». Бадий фильм. 1-серия.
 20.40 Хайрли тун, кичкинтойлар!
 20.55 Эълонлар.
 21.00 Янгликлар.
 21.25 «Аншлаш, Аншлаш».
 22.05 «Спорт уик-энди».
 «Янги студия» таништиради.
 22.20 «Биз». Владимир Познернинг муаллифлик кўрсатув.
 23.05 «Таржиман ҳоли».
 23.35 «Бомонди».
 23.50 «АТВ-Брокер».
 24.00 «Дием-сейшн».
 00.55 «ТВ-Х».
 01.05 «ТВ-галерея».
 Танафус пайтида (00.10) — Янгликлар.

● **«ДУБЛЬ IV»**
 8.25 Илмий баскетбол уюшмасининг энг яхши ўйинлари.
 9.25 «Рост» студияси, «Телфинома».
 9.55 «Здоровье».
 10.25 «Дутриш хизмати 911».
 11.20 «Филиппин».
 11.50 Кипрас Махейна. Жанубий Африкадан репортажлар.
 12.20 «Корона». Авто ва мотоцикл спорт вазели.
 12.50 «Рус фоноси». Хужжат фильм. 3-серия.
 13.45 «Деҳқонларга тааллуқли масала».
 14.05 Биз сизга номедиялар «Олтин буюнча». Бадий фильм. 1 ва 2-сериялар.
 17.00 Россия телевизион театри К. Занусси. «Авлларнинг ўйинлари».
 18.00 — 20.00
 ТУРКИЯ ТЕЛЕВИДИЕНИСИ
 20.00 К. Занусси. «Авлларнинг ўйинлари». Спектаклнинг янги дора.
 21.00 Душанба нуни дететиви. «Лани страйк таништиради» муаллифлик. Бадий фильм. «Криминал ҳодисалар» серияси.
 22.00 Туркия телевидениеси. Хабарлар.
 22.20 «Юлдузлар билан суҳбат».
 22.25 Спорт кўрсатуви.
 22.35 «Формула-1». Автопоғи бўйича жаҳон чемпионати. Австралия Гран-приси.

● **«ОРБИТА IV»**
 5.55, 15.20, 18.20, 21.20, 00.35 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.00 Янгликлар.
 6.35 Эрталабки гимнастика.
 6.45 «Тонг».
 9.00 Янгликлар.
 9.40 «Адам Смит бойлиги дуниси».
 10.10 «Иш».
 10.20 «Ен дафтар».
 10.25 «Тедди Раксиннинг саргузаштери». Кўп серияли мультфильм премьераси.
 10.50 «Объективда — жонворлар». Илмий-оммалоб фильм премьераси.
 10.55 «Иш».
 11.00 «Иш».
 11.10 «Иш».
 11.20 «Иш».
 11.30 «Иш».
 11.40 «Иш».
 11.50 «Иш».
 12.00 «Иш».
 12.10 «Иш».
 12.20 «Иш».
 12.30 «Иш».
 12.40 «Иш».
 12.50 «Иш».
 13.00 «Иш».
 13.10 «Иш».
 13.20 «Иш».
 13.30 «Иш».
 13.40 «Иш».
 13.50 «Иш».
 14.00 «Иш».
 14.10 «Иш».
 14.20 «Иш».
 14.30 «Иш».
 14.40 «Иш».
 14.50 «Иш».
 15.00 «Иш».
 15.10 «Иш».
 15.20 «Иш».
 15.30 «Иш».
 15.40 «Иш».
 15.50 «Иш».
 16.00 «Иш».
 16.10 «Иш».
 16.20 «Иш».
 16.30 «Иш».
 16.40 «Иш».
 16.50 «Иш».
 17.00 «Иш».
 17.10 «Иш».
 17.20 «Иш».
 17.30 «Иш».
 17.40 «Иш».
 17.50 «Иш».
 18.00 «Иш».
 18.10 «Иш».
 18.20 «Иш».
 18.30 «Иш».
 18.40 «Иш».
 18.50 «Иш».
 19.00 «Иш».
 19.10 «Иш».
 19.20 «Иш».
 19.30 «Иш».
 19.40 «Иш».
 19.50 «Иш».
 20.00 «Иш».
 20.10 «Иш».
 20.20 «Иш».
 20.30 «Иш».
 20.40 «Иш».
 20.50 «Иш».
 21.00 «Иш».
 21.10 «Иш».
 21.20 «Иш».
 21.30 «Иш».
 21.40 «Иш».
 21.50 «Иш».
 22.00 «Иш».
 22.10 «Иш».
 22.20 «Иш».
 22.30 «Иш».
 22.40 «Иш».
 22.50 «Иш».
 23.00 «Иш».
 23.10 «Иш».
 23.20 «Иш».
 23.30 «Иш».
 23.40 «Иш».
 23.50 «Иш».

● **«ОРБИТА IV»**
 5.55, 15.20, 18.20, 21.20, 00.35 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.00 Янгликлар.
 6.35 Эрталабки гимнастика.
 6.45 «Тонг».
 9.00 Янгликлар.
 9.40 «Адам Смит бойлиги дуниси».
 10.10 «Иш».
 10.20 «Ен дафтар».
 10.25 «Тедди Раксиннинг саргузаштери». Кўп серияли мультфильм премьераси.
 10.50 «Объективда — жонворлар». Илмий-оммалоб фильм премьераси.
 10.55 «Иш».
 11.00 «Иш».
 11.10 «Иш».
 11.20 «Иш».
 11.30 «Иш».
 11.40 «Иш».
 11.50 «Иш».
 12.00 «Иш».
 12.10 «Иш».
 12.20 «Иш».
 12.30 «Иш».
 12.40 «Иш».
 12.50 «Иш».
 13.00 «Иш».
 13.10 «Иш».
 13.20 «Иш».
 13.30 «Иш».
 13.40 «Иш».
 13.50 «Иш».
 14.00 «Иш».
 14.10 «Иш».
 14.20 «Иш».
 14.30 «Иш».
 14.40 «Иш».
 14.50 «Иш».
 15.00 «Иш».
 15.10 «Иш».
 15.20 «Иш».
 15.30 «Иш».
 15.40 «Иш».
 15.50 «Иш».
 16.00 «Иш».
 16.10 «Иш».
 16.20 «Иш».
 16.30 «Иш».
 16.40 «Иш».
 16.50 «Иш».
 17.00 «Иш».
 17.10 «Иш».
 17.20 «Иш».
 17.30 «Иш».
 17.40 «Иш».
 17.50 «Иш».
 18.00 «Иш».
 18.10 «Иш».
 18.20 «Иш».
 18.30 «Иш».
 18.40 «Иш».
 18.50 «Иш».
 19.00 «Иш».
 19.10 «Иш».
 19.20 «Иш».
 19.30 «Иш».
 19.40 «Иш».
 19.50 «Иш».
 20.00 «Иш».
 20.10 «Иш».
 20.20 «Иш».
 20.30 «Иш».
 20.40 «Иш».
 20.50 «Иш».
 21.00 «Иш».
 21.10 «Иш».
 21.20 «Иш».
 21.30 «Иш».
 21.40 «Иш».
 21.50 «Иш».
 22.00 «Иш».
 22.10 «Иш».
 22.20 «Иш».
 22.30 «Иш».
 22.40 «Иш».
 22.50 «Иш».
 23.00 «Иш».
 23.10 «Иш».
 23.20 «Иш».
 23.30 «Иш».
 23.40 «Иш».
 23.50 «Иш».

Мультифильм.
 8.00 Мутахассис маслаҳати.
 8.15 «Кунин Болалар».
 8.30 «Ўзбекистон» ахбороти [рус тилида].
 8.50 «Соғлом бўлай десангиз...».
 9.00 «Конотот граждандарни». Бадий фильм.
 10.10 «Ешлик» студияси, «Истеждолатин излайми».
 15.55 Кўрсатувлар тартиби.
 16.00 Футбол бўйича Ўзбекистон кубоги. Финал. Танафус пайтида — «Бугун». Ахборот кўрсатуви.
 17.50 Болалар учун. «Кўнорлар» — менинг дўстларим.
 18.25 «Ешлик» студияси, «Карсиким қўлдан...».
 18.55 Эълонлар.
 19.00 «Ўзбекистон ахбороти» [рус тилида].
 19.20 Эълонлар.
 19.25 Мухтор Ашрафий номидаги Тошкент Давлат консерваторияси чангиллар ансамблининг концерти.
 20.00 Дунё воқеалари.
 20.10 Оқшом эртақлари.
 20.25 Эълонлар.
 20.30 «Ўзбекистон» ахбороти.
 21.00 Ислохот ҳақида суҳбатлар.
 21.10 «Санаъат усталари». Ўзбекистон халқ артисти Фаншон Тошманов тааллуқлининг 80 йиллиги.
 21.10 «Борча постлар диққатига». Бадий фильм.
 23.25 Эртанги кўрсатувлар тартиби.

● **ЎзТВ II**
 19.00 «Ўзбекистон» ахбороти [рус тилида].
 19.20 «Уот Дисней таништиради...». Мультфильмлар тўплами.
 20.10 «Халқ саломамлиги йўлида».
 21.10 «Дам олиш соатларида». «ОМАД» таништиради.
 21.30 Эълонлар. «Киноингоҳ».

● **«ОРБИТА IV»**
 5.55, 15.20, 18.20, 21.20 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.00 Янгликлар.
 6.35 Эрталабки гимнастика.
 6.45 «Тонг».
 9.00 Янгликлар.
 9.20 «Тингланг, томоша қилинг...».
 9.40 «Оддий Мария». Кўп серияли телевизион бадий фильм премьераси.
 10.35 «Инсон ва қонуни».
 11.05 Мультфильмлар.
 11.30 «Россия тортлари». Рус халқ чоғларини орнестрлари ва ансамблларининг халқаро фестивали.
 12.00 Янгликлар.
 12.20 «Сунуқта». Телевизион бадий фильм. 1-серия.
 13.25 «Арзанда». Телевизион бадий фильм. 1-серия.
 14.30 Мультфильм.

● **«ОРБИТА IV»**
 5.55, 15.20, 18.20, 21.20, 00.35 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.00 Янгликлар.
 6.35 Эрталабки гимнастика.
 6.45 «Тонг».
 9.00 Янгликлар.
 9.40 «Адам Смит бойлиги дуниси».
 10.10 «Иш».
 10.20 «Ен дафтар».
 10.25 «Тедди Раксиннинг саргузаштери». Кўп серияли мультфильм премьераси.
 10.50 «Объективда — жонворлар». Илмий-оммалоб фильм премьераси.
 10.55 «Иш».
 11.00 «Иш».
 11.10 «Иш».
 11.20 «Иш».
 11.30 «Иш».
 11.40 «Иш».
 11.50 «Иш».
 12.00 «Иш».
 12.10 «Иш».
 12.20 «Иш».
 12.30 «Иш».
 12.40 «Иш».
 12.50 «Иш».
 13.00 «Иш».
 13.10 «Иш».
 13.20 «Иш».
 13.30 «Иш».
 13.40 «Иш».
 13.50 «Иш».
 14.00 «Иш».
 14.10 «Иш».
 14.20 «Иш».
 14.30 «Иш».
 14.40 «Иш».
 14.50 «Иш».
 15.00 «Иш».
 15.10 «Иш».
 15.20 «Иш».
 15.30 «Иш».
 15.40 «Иш».
 15.50 «Иш».
 16.00 «Иш».
 16.10 «Иш».
 16.20 «Иш».
 16.30 «Иш».
 16.40 «Иш».
 16.50 «Иш».
 17.00 «Иш».
 17.10 «Иш».
 17.20 «Иш».
 17.30 «Иш».
 17.40 «Иш».
 17.50 «Иш».
 18.00 «Иш».
 18.10 «Иш».
 18.20 «Иш».
 18.30 «Иш».
 18.40 «Иш».
 18.50 «Иш».
 19.00 «Иш».
 19.10 «Иш».
 19.20 «Иш».
 19.30 «Иш».
 19.40 «Иш».
 19.50 «Иш».
 20.00 «Иш».
 20.10 «Иш».
 20.20 «Иш».
 20.30 «Иш».
 20.40 «Иш».
 20.50 «Иш».
 21.00 «Иш».
 21.10 «Иш».
 21.20 «Иш».
 21.30 «Иш».
 21.40 «Иш».
 21.50 «Иш».
 22.00 «Иш».
 22.10 «Иш».
 22.20 «Иш».
 22.30 «Иш».
 22.40 «Иш».
 22.50 «Иш».
 23.00 «Иш».
 23.10 «Иш».
 23.20 «Иш».
 23.30 «Иш».
 23.40 «Иш».
 23.50 «Иш».

● **«ОРБИТА IV»**
 5.55, 15.20, 18.20, 21.20, 00.35 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.00 Янгликлар.
 6.35 Эрталабки гимнастика.
 6.45 «Тонг».
 9.00 Янгликлар.
 9.40 «Адам Смит бойлиги дуниси».
 10.10 «Иш».
 10.20 «Ен дафтар».
 10.25 «Тедди Раксиннинг саргузаштери». Кўп серияли мультфильм премьераси.
 10.50 «Объективда — жонворлар». Илмий-оммалоб фильм премьераси.
 10.55 «Иш».
 11.00 «Иш».
 11.10 «Иш».
 11.20 «Иш».
 11.30 «Иш».
 11.40 «Иш».
 11.50 «Иш».
 12.00 «Иш».
 12.10 «Иш».
 12.20 «Иш».
 12.30 «Иш».
 12.40 «Иш».
 12.50 «Иш».
 13.00 «Иш».
 13.10 «Иш».
 13.20 «Иш».
 13.30 «Иш».
 13.40 «Иш».
 13.50 «Иш».
 14.00 «Иш».
 14.10 «Иш».
 14.20 «Иш».
 14.30 «Иш».
 14.40 «Иш».
 14.50 «Иш».
 15.00 «Иш».
 15.10 «Иш».
 15.20 «Иш».
 15.30 «Иш».
 15.40 «Иш».
 15.50 «Иш».
 16.00 «Иш».
 16.10 «Иш».
 16.20 «Иш».
 16.30 «Иш».
 16.40 «Иш».
 16.50 «Иш».
 17.00 «Иш».
 17.10 «Иш».
 17.20 «Иш».
 17.30 «Иш».
 17.40 «Иш».
 17.50 «Иш».
 18.00 «Иш».
 18.10 «Иш».
 18.20 «Иш».
 18.30 «Иш».
 18.40 «Иш».
 18.50 «Иш».
 19.00 «Иш».
 19.10 «Иш».
 19.20 «Иш».
 19.30 «Иш».
 19.40 «Иш».
 19.50 «Иш».
 20.00 «Иш».
 20.10 «Иш».
 20.20 «Иш».
 20.30 «Иш».
 20.40 «Иш».
 20.50 «Иш».
 21.00 «Иш».
 21.10 «Иш».
 21.20 «Иш».
 21.30 «Иш».
 21.40 «Иш».
 21.50 «Иш».
 22.00 «Иш».
 22.10 «Иш».
 22.20 «Иш».
 22.30 «Иш».
 22.40 «Иш».
 22.50 «Иш».
 23.00 «Иш».
 23.10 «Иш».
 23.20 «Иш».
 23.30 «Иш».
 23.40 «Иш».
 23.50 «Иш».

● **«ОРБИТА IV»**
 5.55, 15.20, 18.20, 21.20, 00.35 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.00 Янгликлар.
 6.35 Эрталабки гимнастика.
 6.45 «Тонг».
 9.00 Янгликлар.
 9.40 «Адам Смит бойлиги дуниси».
 10.10 «Иш».
 10.20 «Ен дафтар».
 10.25 «Тедди Раксиннинг саргузаштери». Кўп серияли мультфильм премьераси.
 10.50 «Объективда — жонворлар». Илмий-оммалоб фильм премьераси.
 10.55 «Иш».
 11.00 «Иш».
 11.10 «Иш».
 11.20 «Иш».
 11.30 «Иш».
 11.40 «Иш».
 11.50 «Иш».
 12.00 «Иш».
 12.10 «Иш».
 12.20 «Иш».
 12.30 «Иш».
 12.40 «Иш».
 12.50 «Иш».
 13.00 «Иш».
 13.10 «Иш».
 13.20 «Иш».
 13.30 «Иш».
 13.40 «Иш».
 13.50 «Иш».
 14.00 «Иш».
 14.10 «Иш».
 14.20 «Иш».
 14.30 «Иш».
 14.40 «Иш».
 14.50 «Иш».
 15.00 «Иш».
 15.10 «Иш».
 15.20 «Иш».
 15.30 «Иш».
 15.40 «Иш».
 15.50 «Иш».
 16.00 «Иш».
 16.10 «Иш».
 16.20 «Иш».
 16.30 «Иш».
 16.40 «Иш».
 16.50 «Иш».
 17.00 «Иш».
 17.10 «Иш».
 17.20 «Иш».
 17.30 «Иш».
 17.40 «Иш».
 17.50 «Иш».
 18.00 «Иш».
 18.10 «Иш».
 18.20 «Иш».
 18.30 «Иш».
 18.40 «Иш».
 18.50 «Иш».
 19.00 «Иш».
 19.10 «Иш».
 19.20 «Иш».
 19.30 «Иш».
 19.40 «Иш».
 19.50 «Иш».
 20.00 «Иш».
 20.10 «Иш».
 20.20 «Иш».
 20.30 «Иш».
 20.40 «Иш».
 20.50 «Иш».
 21.00 «Иш».
 21.10 «Иш».
 21.20 «Иш».
 21.30 «Иш».
 21.40 «Иш».
 21.50 «Иш».
 22.00 «Иш».
 22.10 «Иш».
 22.20 «Иш».
 22.30 «Иш».
 22.40 «Иш».
 22.50 «Иш».
 23.00 «Иш».
 23.10 «Иш».
 23.20 «Иш».
 23.30 «Иш».
 23.40 «Иш».
 23.50 «Иш».

РОССИЯ ТЕЛЕВИДИЕНИСИ
 20.10 Хонаки экран. «Санта-Барбара». Кўп серияли бадий телефильм премьераси. 241-серия.
 21.00 «Асил ҳолича».
 22.00 Туркия телевидениеси. Хабарлар.
 22.20 «Юлдузлар билан суҳбат».
 22.30 «Аз есим». «Амалдорлар қарда усиди».
 22.35 «Композитор Геннадий Ванчинов».
 23.40 «Петербург воқеалари». А. Блок.
 24.00 «Асил ҳолича».

● **ЎзТВ I**
 6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!».
 6.40 «Соғлом бўлай десангиз...».
 7.00 «Ўзбекистон» ахбороти.
 7.30 «Кўшиқ рақсга уланса». Концерт.
 7.50 «Болалик чоғларимда». Мультфильм.
 8.00 Дунё воқеалари.
 8.10 «Билиб қўйган ахши».
 8.30 «Ўзбекистон» ахбороти [рус тилида].
 8.50 «Соғлом бўлай десангиз...».
 9.00 Республика газеталарининг ширхи.
 9.10 «Эл ардоқлаган артисти». Бадий фильм.
 10.30 «Уорлддиет» телекомпаниясининг янгликлари [АҚШ].
 17.55 Кўрсатувлар тартиби.
 18.00 «Бугун». Ахборот кўрсатув.
 18.10 «Ешлик» студияси, «Мехнатим — зига манзура».
 18.55 Эълонлар.
 19.00 «Ўзбекистон» ахбороти [рус тилида].
 19.20 Эълонлар.
 19.25 Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги маъмулий орнестри концерти.
 19.45 «Адолат элқони».
 20.10 Оқшом эртақлари.
 20.25 Эълонлар.
 20.30 «Ўзбекистон» ахбороти.
 21.00 «Хораман, пахтакорлар!». Мусий кўрсатуви.
 22.00 Шукур Холмиров. «Қадимда бўлган экан». Видеофильм.
 23.15 Бокс. С. Жаксон хотира-сига бағишланган халқаро турнирнинг очилиши.
 24.00 Эртанги кўрсатувлар тартиби.

● **ЎзТВ II**
 19.00 «Ўзбекистон» ахбороти [рус тилида].
 19.20 «Кичик саҳна».
 19.50 «Шарқ лирикиси». Бобо Тоҳир.
 20.15 «Спринт».
 20.40 «02» тўқинида.
 20.55 «Шаҳар юмушлари».

● **«ОРБИТА IV»**
 5.55, 15.20, 18.20, 21.20, 00.35 — Кўрсатувлар тартиби.
 6.00 Янгликлар.
 6.35 Эрталабки гимнастика.
 6.45 «Тонг».
 9.00 Янгликлар.
 9.40 «Адам Смит бойлиги дуниси».
 10.10 «Иш».
 10.20 «Ен дафтар».
 10.25 «Тедди Р